



Hong Kong Dragon Boat Association
Hong Kong Team-Registration (青少年隊)

Reg. No. _____

姓名 英文 _____ 中文 _____ 性別 _____
 Name (English) _____ (Chinese) _____ (Sex) _____
 身份證號碼 _____ 出生日期 _____
 HKID Number _____ Date of Birth _____
 (DD/MM/YY) (日/月/年)
 旅遊護照種類 _____ 旅遊護照號碼 _____
 Passport Type _____ Passport Number _____
 回鄉證號碼 China Passport No. _____
 職業 Occupation _____ 職位 Job Position _____
 住址 Address _____



聯絡電話 公司(Office) _____ 住宅(Home) _____
 手提電話(Mobile Phone) _____ 傳呼機(Pager) _____
 傳真機號碼(Fax No.) _____ 電郵(E-Mail Address) _____

是否任何龍舟隊 / 會的會員 是 否
 Membership of any dragon boat team / club () Yes () No

如屬是，請列出該龍舟隊 / 會的名稱
 If yes, please state the name of the team/club _____
 請列出閣下在該龍舟隊 / 會的職銜
 Please state the position in the team/club _____

加入香港隊之紀錄 由 _____ 年 至 _____ 年
 History in Hong Kong Team From _____ Year to _____ Year

本人聲明能和衣游泳五十米及願意參加香港龍舟隊之訓練並承擔所有責任。

I Declare that I can swim for 50 Metres with clothes on and I am willing to join the training of Hong Kong Dragon Boat Team with all the liabilities solely borne by myself.

簽署 Signature _____ 日期 Date _____

家長聲明 (未滿 18 歲者適用)

本人同意敝子弟 _____ 參加香港龍舟協會舉辦之龍舟訓練，並謹此聲明敝子弟能和衣游泳五十公尺或以上，體格健全並適合作體育活動。

家長姓名： _____ 家長簽署： _____

與參加者關係： _____ 緊急聯絡電話： _____

日期： _____

** 本人及家長 / 監護人明白在上簽署並遞交報名表，將表示本人及家長 / 監護人完全了解所參加的龍舟訓練的內容及其性質，本人及家長 / 監護人明白並願意承擔在此活動期間所有自身的意外風險及責任，以及無權向香港龍舟協會追討任何在參加訓練期間所發生或引致的意外責任，及任何形式的損失索償。此外，香港龍舟協會承諾會把以上資料保密，但有可能把有關資料提供予香港龍舟協會有保密責任的人仕。本人及家長 / 監護人知悉在上方簽署後，將代表本人及家長 / 監護人同意上述一切條款，以及聲明本人 / 敝子弟身體狀況良好，並無任何傷患或不適影響本人進行體育活動。

備註欄(Remarks) _____